

# SWISS ROAD SERIES COSSONAY TCS CENTER

## GUIDE TECHNIQUE 2025 *TECHNICAL GUIDE 2025*



Course U13-U15 en 2024 – épreuve régionale

**18 mai 2025**  
*MAY 18 2025*

# Guide Technique Technical Guide

**SRS – Cossonay TCS Center - National**



1<sup>ère</sup> édition – 1<sup>st</sup> edition | 18 mai 2025 – May 18, 2025 | Cossonay (Vaud), Switzerland

## **Comité organisateur / Organizing committee**

[www.pedale-romande.ch](http://www.pedale-romande.ch)

1. Président du comité d'organisation / Organizing committee Director :  
Cédric Bugnon tél. +41 79 534 80 24
2. Directeur de course / Race Director :  
Serge Biolley tél. +41 79 621 55 98
3. Responsable de la sécurité / Safety Manager :  
François Cassinari tél. +41 79 276 68 17

## **Collège des commissaires / Commissaires panel**

1. Président / President : Frédéric Luy (SUI)
2. Juge à l'arrivée / Arrival judge : Nicolas Hrdina
3. Assistant : Nicholas Cronin

**Radios (ZELLO) :** Serge Biolley, tél. +41 79 621 55 98

**Résultats / Timing :** Chronoromandie, Éric Flaction tél. +41 79 419 85 78

**Speaker :** tbc

**Protocole et cérémonies / Award Ceremonies :** tbc

**Coordination bénévoles / Coordination volunteers :** Roland Ingold tél. +41 79 330 99 79

**Restauration / Catering :** Roland Ingold tél. +41 79 330 99 79

**Site internet / Website :** Cédric Bugnon tél. +41 79 534 80 24

Permanence / Race Headquarters  
Centre TCS Cossonay  
Route de Dizy 4  
1304 Cossonay

Heures de la permanence / office hours  
07H30 à 18H00 – 18 mai  
08.00am to 06.00pm – May 18  
Entrée principale supérieure





# Cossonay Vaud

Site de l'épreuve - [www.cossonay.ch](http://www.cossonay.ch)

## HISTOIRE

COSSONAY, PETITE VILLE DONT LES ORIGINES REMONTENT AU MOYEN AGE, FUT LE CHEF-LIEU D'UN DISTRICT QUI PORTAIT SON NOM. SUITE À LA RÉORGANISATION DES DISTRICTS EN 2008, COSSONAY SE TROUVE AUJOURD'HUI DANS LE DISTRICT DE MORGES, LEQUEL COMPTE 56 COMMUNES.

AUJOURD'HUI, COSSONAY EST DEVENU UN CENTRE RÉGIONAL IMPORTANT. EN DATE DU 31 DÉCEMBRE 2023, SA POPULATION EST DE QUELQUES 4'813 HABITANTS. LES HABITANTS DE COSSONAY SONT SURNOMMÉS LES TRAÎNE-GOURDINS (LÈ TRAÎNA-MASSE EN PATOIS VAUDOIS).

SITUÉE À L'ALTITUDE DE 570 M, ON DIT QUE SON CLIMAT EST RUDE. IL EST VRAI QUE LORSQU'ELLE EST BALAYÉE PAR LA BISE ET LES VENTS D'OUEST, ENCAPUCHONNÉE, PARFOIS PLUSIEURS JOURS DURANT, PAR LE STRATUS HIVERNAL, IL EST IMPOSSIBLE DE DÉMENTIR CETTE AFFIRMATION. MAIS, N'AYEZ CRAINTE, LES BEAUX JOURS SONT ÉGALEMENT NOMBREUX.

LA VILLE EST ÉGALEMENT CONNUE POUR SON FUNICULAIRE DATANT DE 1897, SURNOMMÉ « MONTE-CHIQUE », QUI RELIE COSSONAY-GARE À COSSONAY-VILLE.



# Règlement National *National Regulations*

## *SRS – Cossonay TCS Center - National*



### **ARTICLE 1. ORGANIZATION**

THE SWISS ROAD SERIES – COSSONAY TCS CENTER IS ORGANIZED BY LA PÉDALE ROMANDE – IN COLLABORATION WITH THE TCS CENTER OF COSSONAY AND THE ACCV UNDER THE REGULATIONS OF THE UCI AND SWISS CYCLING. THE EVENT WILL TAKE PLACE ON 18 OF MAY 2025.

### **ARTICLE 2. TYPE OF EVENT**

THE SWISS ROAD SERIES – COSSONAY TCS CENTER APPLIES THE SCALE S1 FOR ALL NATIONAL CATEGORIES. WOMEN HAVE THE SAME PRIZE MONEY AS MEN.

THE SCALES ARE PRESENTED ON PAGE 13 OF THIS DOCUMENT.

### **ARTICLE 3. PARTICIPATION**

CONFIRMATION OF STARTERS, DISTRIBUTIONS OF BIBS AND LICENSE CHECKS WILL TAKE PLACE THE DAY OF THE RACE, SEPTEMBER 18 FROM 07:30, ROUTE DE DIZY 4, 1304 COSSONAY.

### **ARTICLE 4. LICENCE**

FOR ALL OFFICIAL CATEGORY SINCE U11, A VALID LICENSE DELIVERED BY THE NATIONAL FEDERATION IS MANDATORY. A DAY LICENSE CAN BE OBTAINED FROM THE FEDERATION DURING THE REGISTRATION PROCESS OF THE RACE.

THE CATEGORY « FUN » IS RESERVED FOR THE RIDERS WITHOUT LICENSE.

### **ARTICLE 1. ORGANISATION**

LA MANCHE SWISS ROAD SERIES – COSSONAY TCS CENTER EST ORGANISÉE PAR LA PÉDALE ROMANDE – EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE TCS DE COSSONAY, L'ACCV ET SOUS LES RÈGLEMENTS DE L'UCI ET DE SWISS CYCLING. L'ÉVÉNEMENT AURA LIEU LE 18 MAI 2025.

### **ARTICLE 2. TYPE D'ÉPREUVE**

LE SWISS ROAD SERIES – COSSONAY TCS CENTER EST INSCRIT AVEC LE SCHÉMA S1 POUR TOUTES LES CATÉGORIES NATIONALES. LE PRIZE-MONEY DES FEMMES EST LÉGÈREMENT AUGMENTÉ POUR ÊTRE ÉGAL À CELUI DES HOMMES.

LES BARÈMES SONT PRÉSENTÉS À LA PAGE 13.

### **ARTICLE 3. PERMANENCE**

LA CONFIRMATION DES PARTANTS, DISTRIBUTION DES DOSSARDS ET LE CONTRÔLE DES LICENCES AURA LIEU LE JOUR DE LA COURSE, 18 MAI 2025 À PARTIR DE 07:30, ROUTE DE DIZY 4, 1304 COSSONAY.

### **ARTICLE 4. LICENCE**

POUR TOUTES LES CATÉGORIES OFFICIELLES DÈS U11, UNE LICENCE DÉLIVRÉE PAR LA FÉDÉRATION NATIONALE DU COUREUR EST EXIGÉE. UNE LICENCE JOURNALIÈRE PEUT-ÊTRE ACHETÉE AUPRÈS DE LA FÉDÉRATION LORS DU PROCESSUS D'INSCRIPTION.

LA CATÉGORIE « FUN » EST RÉSERVÉE POUR LES COUREURS QUI N'ONT PAS DE LICENCE.

# Règlement National National Regulations

## SRS – Cossonay TCS Center - National

### SUITE



#### **ARTICLE 5. COMPETITION RULES**

THE MODUS OF THE COMPETITION IS EXPLAINED ON THE WEBSITE OF SWISS CYLING, AND CAN BE READ HERE :

[Règlement des Swiss Road Series \(FR\)](#)  
[Swiss Road Series Wettkampfgreglement \(DE\)](#)

#### **ARTICLE 5. RÈGLEMENT COMPLET**

LE MODUS DES SWISS ROAD SERIES EST DÉTAILLÉ SUR LE SITE DE SWISS CYCLING, ET PEUT ÊTRE CONSULTÉ ICI :

[Règlement des Swiss Road Series \(FR\)](#)  
[Swiss Road Series Wettkampfgreglement \(DE\)](#)

#### **ARTICLE 6. MEDICAL SERVICE**

THE ADDRESS OF THE NEAREST HOSPITAL IS :

HÔPITAL DE ST-LOUP  
ST-LOUP 1  
1318 POMPALES  
+41 21 866 51 11

FOR EMERGENCY TRANSPORT, CALL THE EMERGENCY NUMBER 144.

#### **ARTICLE 6. MEDICAL SERVICE**

L'ADRESSE DE L'HÔPITAL LE PLUS PROCHE EST :

HÔPITAL DE ST-LOUP  
ST-LOUP 1  
1318 POMPALES  
+41 21 866 51 11

POUR APPELER UNE AMBULANCE, APPELEZ LE NUMÉRO D'URGENCE 144.

#### **ARTICLE 7. PRIZE-MONEY / PODIUM**

THE TOP THREE FINISHERS WILL HAVE TO PRESENT THEMSELVES AT THE PODIUM (ACCORDING THE SCHEDULE OF THE DAY) AFTER THEY HAVE BEEN CONFIRMED BY THE COMMISSAIRE'S PANEL.

ALL CASH PRIZES WILL BE GIVEN TO THE RIDERS AT THE PERMANENCE AFTER THE AWARD CEREMONY.

#### **ARTICLE 7. PRIX / PODIUM**

LES TROIS PREMIERS DE CHAQUE CATÉGORIE DOIVENT SE PRÉSENTER AU PROTOCOLE EN TENUE DE COMPÉTITION, À L'HORAIRE PRÉVU POUR LE PODIUM PAR LE PROGRAMME OFFICIEL.

TOUS LES PRIX EN CASH SERONT REMIS À LA PERMANENCE APRÈS LA CÉRÉMONIE PROTOCOLAIRE.

# Plan de situation Site map

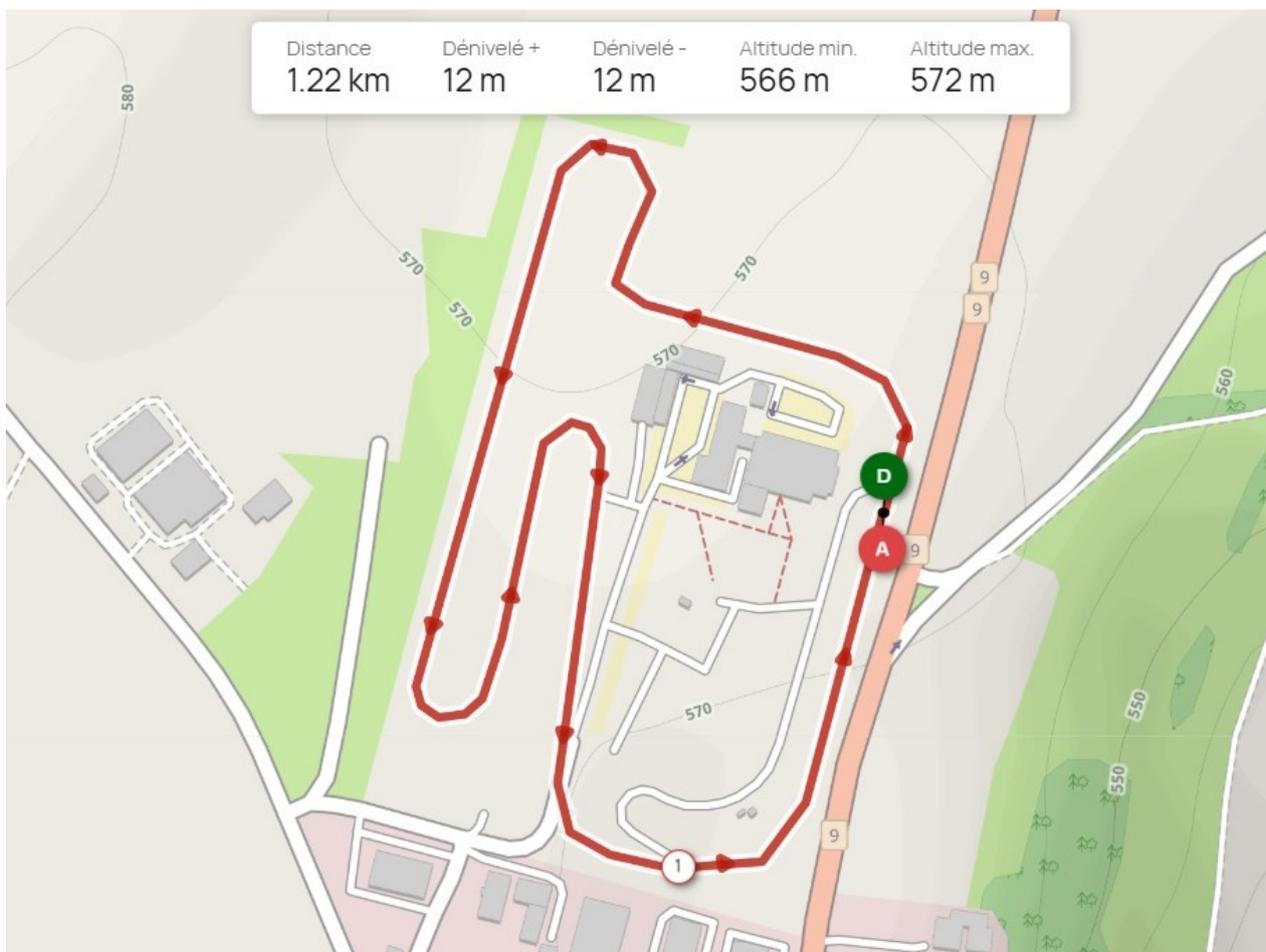
SRS – Cossonay TCS Center - National



# Carte et profil du parcours

## Route map and profile

SRS – Cossonay TCS Center - National



<https://www.openrunner.com/route-details/14098943>

# Programme du jour

## Daily program

SRS – Cossonay TCS Center - National



<i>Programme du jour / Day schedule</i>	
07:30	<i>Ouverture de la permanence / Opening of the Race Headquarters</i>
08:45	<b>U17 Men</b> – Points Race – 35 laps – 7 sprints (each 5 laps)
10:00	<b>U11</b> – Keirin – 6 laps – 3 sprints (each 2 laps)
10:20	<i>Cérémonies protocolaires pour / Award Ceremonies for :</i> U17 Men
10:30	<b>U13</b> – Keirin – 8 laps – 4 sprints (each 2 laps)
11:00	<b>U15</b> – Keirin – 10 laps – 5 sprints (each 2 laps)
11:30	<b>FUN</b> – Points Race – 25 laps – 5 sprints (each 5 laps)
12:30	<b>U11 + U13</b> – Scratch – 10 laps (2 first laps neutralized)
13:00	<b>U15</b> – Scratch – 12 laps (2 first laps neutralized)
13:30	<i>Cérémonies protocolaires pour / Award Ceremonies for :</i> FUN, U11, U13, U15
13:45	<b>FB (U17+U19 Women)</b> – Points Race – 30 laps – 6 sprints (each 5 laps)
15:00	<b>U19-U23-E-M</b> – Points Race – 50 laps – 10 sprints (each 5 laps)
15:15	<i>Cérémonies protocolaires pour / Award Ceremonies for :</i> FB (U17+U19 Women)
16:45	<b>FE (Elite Women)</b> – Points Race – 50 laps – 10 sprints (each 5 laps)
17:00	<i>Cérémonies protocolaires pour / Award Ceremonies for :</i> Masters, U19, U23 + E
18:30	<i>Cérémonies protocolaires pour / Award Ceremonies for :</i> FE (Elite Women)

# Inscription Registration

*SRS – Cossonay TCS Center - National*



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

L'INSCRIPTION SE FAIT EN LIGNE SUR LE SITE DE DATASPORT AVEC [un formulaire online](#).  
*REGISTRATION IS DONE ONLINE ON THE WEBSITE OF DATASPORT WITH [an online form](#).*

## DÉLAI D'INSCRIPTION / REGISTRATION DEADLINE

L'INSCRIPTION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE AVANT LE 13.05.2025 À 23:59. PASSÉ CE DÉLAI, DES FRAIS D'INSCRIPTION TARDIVE SONT PERÇUS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT NATIONAL.  
*REGISTRATION MUST BE MADE AND MONEY RECEIVED ON 13.05.2025 AT 11:59PM. A LATE FEE WILL APPLY FOR REGISTRATION FORMS SUBMITTED AFTER THE DEADLINES, ACCORDING TO THE NATIONALS REGULATIONS.*

## FINANCE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEE

U11 – U13 – U15 :	10 CHF
U17 – FB :	17 CHF
U19 :	18 CHF
U23 WOMEN :	20 CHF
U23 MEN – FE – MASTERS :	22 CHF
ELITE MEN :	25 CHF
FUN :	30 CHF

## CANAL INFO-COURSE / CHANNEL INFO

LES INFORMATIONS IMPORTANTES, LES RÉSULTATS PRÉLIMINAIRES ET NOTIFICATIONS RELATIVE À LA SÉCURITÉ SONT ANNONCÉES DANS LE GROUPE WHATSAPP CI-CONTRE. SCANNEZ POUR LE REJOINDRE !  
*THE IMPORTANT INFORMATIONS, PRELIMINARY RESULTS AND SECURITY NOTIFICATIONS ARE ANNOUNCED IN THIS WHATSAPP GROUP. PLEASE SCAN TO JOIN.*



Canal info - Pédale Romande  
Groupe WhatsApp



**Merci à nos généreux partenaires**  
*Thank you to our generous partners*



**Section  
vaudoise**



**Rochat Cycles**

**JDP**  
S.à.r.l  
**Constructions Métalliques**

